

Christiam Andrés Delgado Paz ID:13793210

Translator – Transcriptionist - Reviewer – Proofreader – Post Editor- MTPE English><Spanish

Address: AVE PRINCIPAL NRO J263B URB MONTANA FRESCA

City: MARACAY, ARAGUA.

COUNTRY: VENEZUELA.

ZIP CODE: 2102.

Career Profile: (15 Years of Experience in all kind of fields of expertise)

Skilled, passionate and dedicated freelancer. Transcriptionist and translator, with more than five years of experience. Love for learning about diverse topics.

Areas of interest:

Translating from one language to another to acquire new skills in two rich and important languages as Spanish and English, by editing audio and text information.

Strengths:

- Fast response to customer's requirements and fast delivery of tasks.
- Good experience as a translator (High Quality and Fluency).
- Good experience as a transcriptionist, editor and proofreader.
- High level of IT literacy.
- Ability to organize, prioritize and solve workload effectively.
- Great disposition to adapt and be flexible.
- Ability to work as a team member, as well as independently.
- Good abilities using diverse computer programs.
- Able to translate a large amount of words per day.
- Expert in Software and CAT.

Work Experience:

- <u>Post Editor (MTPE) and proofreader:</u>
 Transcribeme, GoTranscript.
- <u>Translator/Transcriptionist:</u>

BabbleType, Verbalized It, Mota Word, Unbabel, Conyac, Smartlation, Translatorscafe, Upwork. Overseas, advancetranslationservices, worlsys, Language translation services, Good Enterprise Limited, Word Par International, Bilingual LS, TLI Corp, SD Translations, CV Traducciones, Translationindia, SmartCAT, and others.

• English Teacher as a second language: **(TESOL)** for 15 years.

Total Amount of words Translated: More than 10 Million words.

 Main Fields of Expertise: Technical, Medical (2 years Making translations for Florida Hospital in The United states), Science, IT, Legal, Education, Finance, Engineering, E-Learning, E-Commerce, Gaming, Literature, Automotive, Marketing, Computing, Industry, Literature, Publishing, Advertising, among many others.

Education:

- Universidad de Los Andes Táchira.
 Bachelor as English Teacher. 2003-2008 (Registered in TESOL)
 - Military Academy of Venezuela (Officer Military College) from 1994 to 2002.

Personal Information:

- Date of Birth: November 30th, 1977.
- Hobbies: Software Programming and Gaming.

Translation details:

- Native language: Spanish.
- Language pairs: Spanish and English.

- <u>Fields of Expertise</u>: Technical, Legal, education, marketing, software, military, engineering, science, general, chemistry, software, education, and others.
- Software SO: Windows 10-11.
- <u>Computer Skills:</u> smallpdf, NITRO PRO, Adobe Acrobat, Photoshop, Microsoft Office. Corel Draw, Adobe Premiere, Sony Vegas, Sketchup Pro, SmartCAT.
- <u>Translation Tools Most Used:</u> Trados, SmartCAT, MemoQ, Omega T, Express Scribe, XTM.
- Rates: \$0.010 per source word and \$2 per video/audio minute (minimum rates).

CONTACT AND PAYMENT INFORMATION:

Email: christiamdelgado@gmail.com

Main Phone Number: +58 414 0789800

Skype ID: chipper3011

Whatsapp. +58 414 0789800

Payment Method: Paypal (Only)

Paypal Email: sistemacompuvista@gmail.com (Gustavo Paz)(Partner and Brother)